

Covid Regels na te leven door de deelnemers aan de Keumgang Open op zaterdag 05 maart 2022

Deze wedstrijd gaat door onder de overheidsmaatregelen inzake Covid voor dergelijke evenementen. In Vlaanderen is tot nader order Code oranje van kracht hierna de regels die gelden voor onze organisatie:

Beste Coaches help ons opdat alle deelnemers aan dit toernooi deze regels strikt naleven.

- Het covid safe ticket is verplicht voor iedereen ouder dan 12 jaar. Hou je CST klaar zodat onze vrijwilligers dit vlot kunnen scannen.
- Binnen het complex geldt een algehele mondkemperplicht voor iedereen ouder dan 12 jaar.
- Iedere groep gaat na registratie onmiddellijk door naar de weging of naar de ruimte in de zaal voorzien voor spelers en coaches.
- U meldt zich aan om de wedstrijdzone te betreden 1 kamp voor het uw beurt is. Hou hierbij zo veel als mogelijk afstand.
- Na hun kamp verlaten alle spelers en coaches onmiddellijk de wedstrijdzone.
- In het cafeteria is het dragen van een mondkemper aangeraden.
- Respecteer te allen tijde de Covid regels die binnen het complex gelden.
- Het CO2 niveau binnen het complex wordt voortdurend gemonitord. Om dit onder controle te houden dienen we voortdurend te ventileren. Voorzie dus warme kleding.

Met dank voor uw medewerking en begrip.

Règlement Covid à respecter par les participants de l'Open de Keumgang le samedi 05 mars 2022

Ce concours se déroulera dans le cadre des mesures gouvernementales concernant le Covid pour de tels événements.

En Flandre, jusqu'à nouvel ordre, le Code Orange est en vigueur, voici les règles qui s'appliquent à notre organisation :

Chers Entraîneurs, aidez-nous à faire en sorte que tous les participants à ce tournoi respectent strictement ces règles.

- Le covid safe ticket (pass vaccinal) est obligatoire pour toute personne de plus de 12 ans. Gardez-le prêt afin que nos bénévoles puissent le scanner facilement, après quoi vous pourrez entrer dans le complexe.

- Une obligation générale de masque buccal s'applique au sein du complexe. Le masque buccal doit donc être porté en tout temps, sauf pour les participants lors de leurs compétitions.

- Après inscription, chaque groupe procédera immédiatement à la pesée ou à l'emplacement de la salle prévu pour les joueurs et les entraîneurs.

- Vous vous inscrivez pour entrer dans la zone de compétition 1 match avant que ce ne soit votre tour. Gardez vos distances autant que possible.

- Après leur combat, tous les joueurs et entraîneurs quittent immédiatement la zone de compétition.

- Le port du masque buccal est recommandé dans la cafétéria.

- Respecter les règles Covid qui s'appliquent au sein du complexe en tout temps.

- Le niveau de CO2 au sein du complexe est surveillé en permanence. Pour garder cela sous contrôle, nous devons ventiler en permanence. Alors apportez des vêtements chauds.

Merci pour votre coopération et votre compréhension

Covid Rules to be observed by the participants of the Keumgang Open on Saturday 05 March 2022

This competition will take place under government measures regarding Covid for such events.

In Flanders, until further notice, Code Orange is in force, below are the rules that apply to our organization:

Dear Coaches, help us to ensure that all participants in this tournament strictly observe these rules.

- The covid safe ticket is mandatory for everyone older than 12 years. Have your CST ready so our volunteers can scan it smoothly.
- Within the complex, a general mouth mask obligation applies to everyone older than 12 years. - After registration, each group will immediately proceed to the weigh-in or to the space in the hall provided for players and coaches.
- You register to enter the competition area 1 match before it is your turn. Keep your distance as much as possible.
- After their fights, all players and coaches leave the competition area immediately.
- Wearing a mouth mask is recommended in the cafeteria.
- Respect the Covid rules that apply within the complex at all times.
- The CO2 level within the complex is continuously monitored. To keep this under control, we need to ventilate continuously. So bring warm clothes

Thank you for your cooperation and understanding.

Covid-Regeln, die von den Teilnehmern der Keumgang Open am Samstag, 05 März 2022 einzuhalten sind

Dieser Wettbewerb findet im Rahmen von Regierungsmaßnahmen in Bezug auf Covid für solche Veranstaltungen statt.

In Flandern ist bis auf weiteres Code Orange in Kraft, nachstehend sind die Regeln aufgeführt, die für unsere Organisation gelten:

Liebe Coaches, helft uns, dass sich alle Teilnehmer dieses Turniers strikt an diese Regeln halten.

- Das Covid-Safe-Ticket ist für alle Personen über 12 Jahren obligatorisch. Halten Sie Ihr CST bereit, damit unsere Freiwilligen es reibungslos scannen können.
- Innerhalb der Anlage gilt eine allgemeine Mundschutzpflicht für alle ab 12 Jahren.
- Nach der Registrierung begibt sich jede Gruppe sofort zum Wiegen oder zum Platz in die Halle, der für Spieler und Trainer vorgesehen ist.
- Du registrierst dich 1 Kampf für deinen um das Wettbewerbsbereichs zu betreten, bevor du an der Reihe bist. Halten Sie möglichst Abstand.
- Nach ihrem Kampf verlassen alle Spieler und Trainer unverzüglich die Wettkampffläche.
- Das Tragen eines Mundschutzes wird in der Cafeteria empfohlen.
- Respektieren Sie jederzeit die innerhalb des Komplexes geltenden Covid-Regeln.
- Der CO₂-Gehalt innerhalb des Komplexes wird kontinuierlich überwacht. Um dies unter Kontrolle zu halten, müssen wir kontinuierlich lüften. Bringen Sie also warme Kleidung mit.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis.